

www.lvi.lu



# *My bicycle a way of life!*



Mitglied der /  
Membre de la



# Wer Fahrrad fährt, gewinnt

Das Radfahren hat viele Pluspunkte:

- sich frei, flexibel und schnell bewegen,
- die eigene Umgebung intensiver erleben,
- Natur und Landschaft genießen,
- die Gesundheit fördern,
- die Umwelt schonen,
- Freizeitspaß haben.

## Platz für das Fahrrad!

Wir arbeiten seit 1985 dafür, dass das Fahrrad im öffentlichen Raum wieder seine Rolle spielen kann.

Die Lëtzeburger Vëlos-Initiativ (LVI) engagiert sich für ein gleichberechtigtes Miteinander aller Verkehrsteilnehmer. Sicherheit und Schutz der Radfahrer schreiben wir ganz groß. Hierfür setzen wir uns gezielt bei Ministerien, Gemeinden, Verwaltungen und in diversen politischen Gremien ein.

Und wir schauen über die Grenzen hinweg: Die LVI ist Mitglied der „European Cyclists' Federation“ (ECF).





# Was wir fürs Fahrrad tun

- Wir sensibilisieren für eine fahrradfreundliche Politik.
- Verkehrsmaßnahmen, für die wir uns einsetzen, werden Realität: gesicherte Radwege, Tempo 30, Fahrrad-Abstellplätze, geöffnete Einbahnstraßen und Busspuren.
- Lange von uns gefordert, heute Wirklichkeit: ein vernetzter Fahrradverleih in der Stadt Luxemburg sowie Fahrradbeauftragte auf nationaler Ebene.
- „Luxembourg by cycle“, so heißt unsere Karte mit dem gesamten nationalen Radwegenetz.
- Einführung des Tourismus-Labels „bed+bike“.
- Wir organisieren Reparaturkurse und Fahrradschulen für Erwachsene und Kinder.
- U.v.m.

„Bei keiner anderen Erfindung ist das Nützliche mit dem Angenehmen so innig verbunden wie bei dem Fahrrad.“

Adam Opel, Fahrradfabrikant, (1837-1895)





# Was Sie fürs Fahrrad tun können

- Fahren Sie selbst regelmäßig Rad!
- Setzen Sie sich in Ihrer Gemeinde für das Fahrrad ein!
- Treten Sie der LVI bei!



## Werden Sie Mitglied der LVI!

**Als einfaches Mitglied:** Je mehr Mitglieder, desto stärker ist die LVI als Lobby fürs Rad. Mit nur 25€ pro Jahr sind Sie dabei!

Als Mitglied halten wir Sie fahrradpolitisch auf dem neuesten Stand. Neben unserem LVI-Info erhalten Sie jährlich eine schematische Karte des nationalen Radwegenetzes.

**Als aktives Mitglied:** Machen Sie mit bei Infoständen, Arbeitsgruppen oder dem Organisieren von Fahrradtouren.

**Als Spender:** Sie können unsere Projekte auch finanziell unterstützen – mit einer Spende, die von der Steuer absetzbar ist.

**Ja! Ich mache mit!**

...und fülle den nebenstehenden Coupon aus oder schreibe mich ein unter [www.lvi.lu](http://www.lvi.lu).

# LVI

6, rue Vauban • L-2663 Luxembourg

Tel.: 43 90 30 29 • Fax: 20 40 30 29

[lvi@velo.lu](mailto:lvi@velo.lu) • [www.lvi.lu](http://www.lvi.lu)

# Optez pour le Vélo – vous avez tout bon !

Faire du vélo a de nombreux avantages :

- se déplacer librement, de manière flexible et rapide,
- vivre plus intensément son quartier, sa ville, sa région,
- profiter de la nature et du paysage,
- entretenir sa santé,
- préserver l'environnement,
- occuper son temps de manière ludique.

## Place au Vélo !

Depuis 1985, nous mettons tout en œuvre pour que le vélo retrouve sa place dans l'espace public.

La Lëtzebuenger Vëlos-Initiativ (LVI) s'engage en faveur d'un vivre-ensemble égalitaire de tous les usagers de la route. La sécurité et la protection des cyclistes nous tiennent tout particulièrement à cœur. Nous nous engageons de manière ciblée auprès des ministères, des communes, des administrations et de divers organes politiques.

Et nous portons notre regard au-delà des frontières: en effet, la LVI est membre de la «European Cyclists' Federation» (ECF).



**Lëtzebuenger Vëlos-Initiativ a.s.b.l.**

6, rue Vauban L-2663 Luxembourg

Tel.: 43 90 30 29

Fax: 20 40 30 29

lvi@velo.lu



[www.lvi.lu](http://www.lvi.lu)



## *Ce que nous faisons pour le vélo*

- Nous sensibilisons à une politique cycliste cohérente.
- Les mesures de circulation, pour lesquelles nous nous engageons, voient le jour : pistes cyclables sécurisées, vitesse limitée à 30, parkings à vélos, accès aux rues à sens interdit et aux couloirs de bus.
- Nous l'avions revendiqué depuis longtemps, c'est aujourd'hui une réalité : un réseau de service de location de vélos à Luxembourg-Ville et chargés de mission vélo au niveau national.
- «Luxembourg by cycle», c'est le nom de notre carte des pistes cyclables du réseau national.
- Introduction du label touristique «bed+bike».
- Nous organisons des cours de réparation et des vélo-écoles pour adultes et enfants.
- Et bien plus encore.



“Every time I see an adult on a bicycle, I no longer despair for the future of the human race.”

H.G. Wells, writer, (1866-1946)

# Ce que vous pouvez faire pour le vélo

- Déplacez-vous régulièrement à vélo !
- Engagez-vous en faveur du vélo auprès de votre commune !
- Rejoignez la LVI !

## Devenez membre de la LVI !

**Membre simple :** plus nous comptons de membres, plus la LVI, lobby du vélo, pèse lourd. La cotisation est de 25€ par an !

En tant que membre nous vous tenons au courant des dernières nouvelles en matière de vélo. A côté de notre LVI-Info vous recevez chaque année une carte schématique du réseau national de pistes cyclables.

**Membre actif :** participez aux stands d'information, aux groupes de travail ou à l'organisation de randonnées à vélo.

**Donateur :** vous pouvez également soutenir financièrement nos projets – avec un don, déductible des impôts.

### Oui, je souhaite rejoindre la LVI !

Merci de remplir le coupon ci-contre ou de vous inscrire sur [www.lvi.lu](http://www.lvi.lu).



**LVI**

6, rue Vauban • L-2663 Luxembourg

Tél.: 43 90 30 29 • Fax: 20 40 30 29

[lvi@velo.lu](mailto:lvi@velo.lu) • [www.lvi.lu](http://www.lvi.lu)



# Coupon

Ich trete der LVI bei / Je rejoins la LVI en tant que:

- ☐ als Einzelmitglied / membre individuel (25€)  
☐ als Haushalt / ménage (30€)  
☐ zusätzliche jährliche Spende /  
don annuel supplémentaire ( \_\_\_\_\_ €)

Beitrag bitte auf eines der folgenden Konten  
(Vermerk „Neues Mitglied“) überweisen /  
Merci de virer le montant sur l'un des comptes  
bancaires suivants (mention «Nouveau membre»):

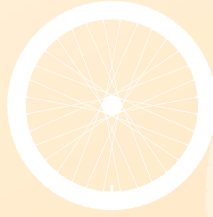
**CCPLLULL IBAN LU40 1111 0825 6417 0000**  
**BCEELULL IBAN LU52 0019 2555 9405 9000**

Wir freuen uns über Ihre Unterstützung!  
Nous vous remercions pour votre soutien!

[www.lvi.lu](http://www.lvi.lu)



Name / nom	Vorname / prénom
Straße / rue	Hausnummer / numéro
PLZ / code postal	Ort / lieu
Land / pays	Geburtstag / date de naissance
Telefon / téléphone	E-Mail
Nationalität / nationalité	Geschlecht/sexe
weiteres Haushaltsmitglied (ab 14 Jahren) / membre du ménage suppl. (à partir de 14 ans)	
weiteres Haushaltsmitglied (ab 14 Jahren) / membre du ménage suppl. (à partir de 14 ans)	
Versand Post/envoi courrier	<input type="checkbox"/> Postweg/voie postale <input type="checkbox"/> E-Mail
Anmerkungen / remarques	
Datum / date	Unterschrift / signature



**Lëtzebuurger Vëlos-Initiativ**  
6, rue Vauban  
L-2663 Luxembourg

